



**Abot-kayang Pabahay Pagbubukas ng Waiting List para sa Victory Gardens
(Homeless Veterans Housing Development)**

Bubuksan ng Housing Authority County ng San Joaquin (HACSJ) ang waiting list nito para sa Victory Gardens, isang bagong komunidad na itinalaga para sa mga walang tirahan na Beterano. Ang Victory Gardens, ay isang 48-unit complex na matatagpuan sa 295 W. Mathews Road, sa French Camp, CA. Ang waiting list sa Victory Gardens ay magbubukas sa Setyembre 6, 2022, sa 8:00 AM at magsasara sa Setyembre 16, 2022 sa 5:00 PM. **Maaaring tanggapin ang mga aplikasyon online, sa pamamagitan ng email, at sa telepono. Available din ang mga papel na kopya at maaaring ibalik sa pamamagitan ng koreo na ibinaba ng postmarkedor sa o i-drop sa 2575 Grand Canal Blvd. Stockton 95207, o mag-email sa rc_portal@hacsj.org sa petsa ng deadline.** Maaaring kunin ang mga aplikasyon sa 2575 Grand Canal Blvd. Stockton, CA 95207, ma-access sa www.hacsjonline.org, hilingin sa pamamagitan ng email sa rc_portal@hacsj.org, o sa pamamagitan ng pagtawag sa (209) 460-5002. Maaaring gumawa ng mga akomodasyon para sa mga walang internet access sa pamamagitan ng pagtawag sa (209) 460-5002 hanggang Setyembre 16, 2022. Ang HACSJ ay may mga tauhan na maaaring tumulong sa mga pagsusumite ng aplikasyon. Maaaring ma-access ang online na aplikasyon sa <https://www.hacsjonline.org/>.

Paano mag-apply online:

Ang mga paunang aplikasyon ay tatanggapin online at maaaring isumite anumang oras sa panahon ng pagbubukas mula sa anumang computer na may internet access. Ang iba pang mga device gaya ng mga mobile phone at tablet na may internet access ay maaari ding gamitin. Kung hindi ka pinapayagan ng iyong device na matagumpay na isumite ang iyong paunang aplikasyon, o kung wala kang device na may internet access, isang listahan ng mga organisasyong may access sa pampublikong computer ay tinutukoy sa ibaba. Ang proseso ng online na aplikasyon ay tumatagal lamang ng humigit-kumulang 2-3 minuto bawat miyembro ng sambahayan upang makumpleto.



Mga Hakbang para Mag-apply para sa Mga Online na Aplikante:

1. Kailangan ng email address. Lubos na inirerekomenda na lumikha ng isang email account bago mag-apply. Available ang mga libreng email provider sa yahoo.com, gmail.com, at outlook.com.
2. Mga online na aplikante ay dapat na nakarehistro sa HACSJ sa Rent Café. Upang magparehistro, pumunta sa <https://www.hacsjonline.org/>. Kung nakarehistro ka na sa HACSJ sa Rent Cafe, hindi mo na kailangang magrehistro muli. Maaari mong piliin ang "Applicant Login" at ilagay ang iyong username at password, piliin ang "Login" pagkatapos ay magpatuloy sa Hakbang 4 sa ibaba.
3. Para sa mga bagong magpaparehistro pumunta sa <https://www.hacsjonline.org/>:
 - Piliin ang "Applicant Login"
 - Piliin ang "Click Here to Register"
 - Piliin ang "I want to apply"
 - Piliin ang "I do not have a registration code"
 - Punan ang mga personal na detalye
 - Punan ang impormasyon ng account. Mahalagang tandaan ang impormasyong ito dahil kakailanganin ito sa ibang pagkakataon upang ma-access ang iyong account.
4. Dapat mong kumpletuhin ang mga tanong sa aplikasyon. Kakailanganin mo ang:
 - Mga numero ng Social Security at petsa o kapanganakan para sa lahat ng miyembro ng pamilya na nakalista sa paunang aplikasyon.
 - Kabuuang taunang kita para sa lahat ng miyembro ng pamilya na nakalista sa paunang aplikasyon.
5. Makakatanggap ka ng email na nagkukumpirma sa pagsusumite ng iyong paunang aplikasyon. Maaari ka ring mag-log in anumang oras upang tingnan ang iyong paunang aplikasyon.
6. Ang email ng kumpirmasyon ay hindi naggagarantiya na ang iyong paunang aplikasyon ay napili para sa lottery. Kinukumpirma nito na natanggap ang iyong paunang aplikasyon.

7. Makakatanggap ka ng email sa loob ng dalawang linggo na nagpapatunay kung napili o hindi ang iyong paunang aplikasyon sa pamamagitan ng randomized lottery. Maaari ka ring mag-log in sa Rent Café upang kumpirmahin ang iyong katayuan.

Available ang libreng pampublikong pag-access sa computer sa mga sumusunod na lokasyon sa buong County ng San Joaquin (tingnan sa ahensya para sa mga oras ng pagbubukas):

Community Partnership para sa mga Pamilya –

4707 Kentfield Rd., Suite C - Stockton 95207 – (209) 644-8605

5506 Tam O'Shanter Drive - Stockton 95210 – (209) 373-2481

631 East Oak Street - Lodi 95240 – (209) 269-8262

El Concilio California –

1215 W. Center St. – Manteca 95337 – (209) 249-2100

95 West 11th St. – Tracy 95376 – (209) 820-5900

Family Resource and Referral Center (Tumawag para sa appointment)

509 W. Weber Ave. Ste. 104 – Stockton 95203

Stockton-San Joaquin Public Libraries – Mangyaring sumangguni sa www.ssjcpl.org para sa mga oras ng pagbubukas.

Chavez Library – 605 N. El Dorado St. – Stockton 95202

Troke Library – 502 W. Benjamin Holt Dr. – Stockton 95207

Angelou Library – 2324 Pock Ln. – Stockton 95206

Fair Oaks Library -2370 E. Main St. – Stockton 95205

Weston Ranch Library – 1453 W. French Camp Rd. – Stockton 95206

Arnold Rue Library – 5758 Lorraine Ave. – Stockton 95210

Lathrop – 450 Spartan Way – Lathrop 95330

Linden – 19059 E. Main St. – Linden 95236

Manteca – 320 W. Center St. – Manteca 95336

Mountain House – 250 East Main St. – Mountain House 95391

Ripon – 333 W. Main St. – Ripon 95336

Thornton – 26341 N. Thornton Rd. – Thornton 95686

Tracy – 20 Eaton Ave. – Tracy 95376

Makatwirang Akomodasyon at Computer/Internet Access:

Para sa mga taong may kapansanan o mga taong walang access sa computer: Kung ang mga pampublikong computer center ay hindi nakakatugon sa iyong mga pangangailangan, maaaring humiling ng makatwirang akomodasyon. Ang isang kahilingan para sa makatwirang akomodasyon ay dapat matanggap ng HACSJ bago ang Septyembre 16, 2022. Ang mga kahilingan ay maaaring gawin sa pamamagitan ng pagsusumite ng email sa rc_portal@hacsj.org o sa pamamagitan ng pag-iwan ng voicemail sa (209) 460-5002. Ang HACSJ ay may kawani na available upang kumpletuhin ang isang aplikasyon para sa iyo. Siguraduhing malinaw na isaad ang iyong pangalan, numero ng telepono at ang akomodasyon na iyong hinihiling (hal., Ako ay isang taong may kapansanan sa bahay, o wala akong computer access, atbp.). Huwag magbigay ng mga medikal na detalye ng kapansanan sa iyong email o voicemail.